

## 1. Orientación del negocio de fin de año y año nuevo

El ayuntamiento permanecerá cerrado del 29 de Diciembre al 3 de Enero del 2023 , tanto la oficina del gobierno central como cada sucursal general.

Los servicios de emisión de certificados en las tiendas de conveniencia tampoco están disponibles.

El registro de Nacimiento , registro de Divorcio , registro de Defunción , etc , se guardan en la Oficina de Seguridad en la esquina suroeste del 1er piso del Edificio Principal del Ayuntamiento.

También , la recolección de basura durante el Fin de Año funcionará igual al Calendario.

Los días 1 de Enero hasta el 3 de Enero , no habrá la recolección.

Pedimos la colaboración y comprensión de todos.

## 2. Aviso sobre subsidio de emergencia para altos precios de alimentos , gas , electricidad é otros

Se proporcionará un beneficio en efectivo de 50.000 ienes a los hogares que estén exentos a los pago de los impuestos de residencia del año fiscal 2022 , y también a los hogares que cuyas finanzas han reducidos inesperadamente después de Enero del 2022.

A los hogares que califiquen como hogares exentos de impuestos , se enviará una carta de confirmación desde el ayuntamiento ,a principios de Diciembre. Compruebe el contenido y siga el procedimiento.

Además , con respect a los beneficios para los hogares con cambios repentinos en las finanzas del hogar , los hogares con un ingreso anual esperado de todos los miembros para el año fiscal 2022 estarán en 0 por debajo del nivel equivalente a los hogares exentos de impuestos.

Para obtener más información , comuníquese con el centro de llamadas de beneficios de aumento de precios de la Ciudad de Tochigi , número de teléfono es 0282-28-7721.

### 3. Sobre el Proyecto de apoyo de reemplazo de electrodomésticos de ahorro de energía

Se subsidiará parte del costo de reemplazar electrodomésticos , acondicionadores de aire y refrigeradores que ahorran energía y que son efectivos para reducir las facturas de electricidad.

El período de compra es del 21 de Octubre de 2021 al 15 de Febrero del 2023.

El plazo de solicitud es del 1 de Diciembre de 2022 hasta el 15 de Febrero de 2023.

Los productos elegibles son acondicionadores de aire con 4 estrellas del Ministerio de Unificación o refrigeradores con etiquetas unificadas de ahorro de energía con 3 eswtrellas omás que cuesten más de 150.000 ienes por unidades.

Los productos se limitan a los comprados en las tiendas de la Ciudad de Tochigi.

Los subsidios solo están disponibles cuando se reemplazan electrodomésticos existentes , solo cuando se instalan en un edificio residencial en la Ciudad de Tochigi.

Además , son elegibles quienes viven en la ciudad , tienen un registro de residente y no tienen morosidad en impuesto municipal.

El monto del subsidio serán 30 , 000 ienes. Además , la concesión del subsidio será una unidad por hogar.

Compras un product objetivo , y por favor lo aplicas después de que el ajuste esté instalada en edificio residencial. La inscripción será en sección de ambiente en 2do piso del Municipio de la Ciudad de Tochigi.

## 4. Sobre la campana de seguridad vial de fin de Año

Durante 21 días del 11 al 31 de Diciembre , se realizará la campaña de seguridad vial de fin de Año.

Levantemos ! Los modales de tráfico de Tochigi , Buenos modales ! Eres la estrella ! Bajo el lema , trabajaremos para concienciar sobre la seguridad vial y prevenir de forma exhaustiva los accidentes de tráfico.

El eje de la campaña es prevenir los accidentes de tránsito que involucran a niños y adultos mayores , erradicar la conducción en estado de ebriedad , encender las luces de los automóviles a las 4 : 00 PM. Promoción de las luces altas y el estricto cumplimiento de las normas de tránsito de bicicletas.

El final del año es la época de mayor actividad del año , por lo que el número de accidentes de tráfico tiende a aumentar. Una vez más , le pedimos su cooperación para observar las reglas de tránsito y practicar los modales de tránsito.